

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VLSG - RÉAPPROVISIONNEMENT DE DÉPÔT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-162952/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-162952	Date 2015-10-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-68055	
File No. - N° de dossier hl420.W8486-162952	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
21	NSN - NNO: 5340-12-331-0899 LEVIER, COMMANDE A MAIN • MABO HFA-TECH GMBH, Germany (C3648) N/P: 268 230 ou Zeppelin Mobile Systems, Germany (C0235) N/P: 268-230 • ou l'equivalent • N/P PROPOSÉ: _____ • COF PROPOSÉ: _____	Total		4		4	\$	XXXXXXXXXX		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-162952/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl420

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-162952

File No. - N° du dossier

hl420W8486-162952

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

LA DÉFENSE NATIONALE A FOURNI UNE RÉPONSE À LA QUESTION SOUMISE SUIVANTE:

- Q1.** En ce qui concerne le HESV - DEPOT RECONSTITUTION # W8486-162952 / A, pour l'item numéro 21, NSN - NNO: 5340-12-331-0899, le fabricant d'origine a été fermé et notre usine demande la documentation technique et les dessins requis pour la fabrication de cette pièce. Pourriez-vous s'il vous plaît nous envoyez la conception et les dessins que vous avez pour cette pièce?
- R1.** S'il vous plaît utiliser le NCAGE D0235 ZEPPELIN MOBILE SYSTEMS, P/N 268 230.